

## Le Conseil du patronat croit en une reprise

Michel VAN DE WALLE Montréal (PC)

Les entreprises membres du Conseil du patronat du Québec prévoient que la situation économique devrait s'améliorer au cours des six prochains mois.

Selon l'enquête semestrielle du CPQ rendue publique hier, 47 pour cent des répondants ont estimé que les conditions économiques générales

devraient s'améliorer d'ici la fin de l'année, tandis que quatre pour cent seulement prévoient une détérioration.

Il s'agit d'un renversement complet sur les prévisions de l'enquête réalisée en janvier dernier, alors que 48 pour cent des répondants voyaient la situation se détériorer, alors que six pour cent seulement prédisaient une amélioration.

«La lumière semble être au bout

du tunnel», commentait hier le président du CPQ, Ghyslain Dufour. «Selon mes membres, la récession est terminée mais la reprise sera lente. Ces résultats ressemblent à ceux que nous avions obtenus à l'issue de la crise de 81-82.»

A la même question, 49 pour cent des répondants ne prévoient aucun changement d'ici six mois, soit à peu près la même proportion qu'en janvier (46 pour cent).

Cette enquête est menée semestriellement par le CPQ auprès de ses membres corporatifs. Sur 450 questionnaires transmis à la mi-juin, 224 ont été retournés dans les délais prescrits. Le CPQ dit cependant être «bien conscient qu'il ne s'agit pas ici d'une recherche répondant à tous les critères de la recherche scientifique».

Si une amélioration est en vue aux yeux du patronat, le climat politico-économique actuel leur apparaît tou-

jours très morose. Les répondants évaluent en majorité (52 pour cent) que la situation économique est mauvaise ou très mauvaise.

Les dirigeants d'entreprises jugent aussi plutôt terne le contexte politique. Au Canada leur verdict est sévère: 76 pour cent le jugent mauvais ou très mauvais. Au Québec, c'est 54 pour cent alors que 35 pour cent le qualifient de passable.

Pour les six prochains mois, une bonne majorité ne prévoit pas d'amélioration du contexte politique et un pourcentage substantiel, 28 pour cent pour le Québec et 31 pour cent pour le fédéral, pense encore qu'il va se détériorer.

Les facteurs jugés les plus négatifs en regard de la situation actuelle, selon les gens d'affaires, sont en ordre décroissant le niveau élevé du dollar canadien, la faible productivité ainsi que les taux d'intérêt.

## La Caisse de Coaticook investit 200 000 \$ pour améliorer ses services

Christian CARON

Coaticook

Afin de créer 30 espaces de stationnement additionnel et d'améliorer une voie donnant accès sur la rue St-Jean-Baptiste, les dirigeants de la Caisse populaire de Coaticook, ont annoncé, hier à l'occasion de l'assemblée générale annuelle, qu'une somme de 200 000 \$ sera investie pour un projet visant à mieux servir la clientèle du centre-ville tout en améliorant la circulation dans ce secteur.

C'est à la suite d'un sondage sur la qualité des services offerts à ses membres, que le problème de circulation difficile, dans le stationnement a été soulevé.

### Le projet

Ce projet se concrétisera en deux phases bien distinctes. La première étape consiste à construire un pont afin de faciliter l'accès au centre-ville. La Caisse populaire s'est incidemment portée acquéreur d'un terrain sur St-Jean-Baptiste, pour réaliser ce projet. Dans une deuxième étape, prévue en 1992, l'immeuble à logements sis sur ce terrain sera démolie,

pour permettre l'aménagement d'un stationnement.

### Résultats satisfaisants

Par ailleurs, le président de la Caisse pop de Coaticook, Gilbert Germain était heureux d'annoncer que la Caisse a réalisé des trop-perçus d'opération de 654 938 \$, un résultat des plus satisfaisants compte tenu du contexte économique actuel. Dans la même veine, la directrice générale n'a pas manqué de préciser que l'épargne a augmenté de 10% au cours de la dernière année.

Parallèlement, l'actif a augmenté de 5,2% pour atteindre 82 316 111 \$. Le portefeuille des prêts a pour sa part augmenté de 4,5% pour se situer à 30 699 445 \$. La réserve générale atteint maintenant la somme de 4 164 987 \$ ce qui représente 5,1% de l'actif, soit un pourcentage qui dépasse celui fixé par la Fédération des caisses populaires Desjardins.

Au delà de l'aspect financier, la Caisse populaire rend compte d'un bilan communautaire intéressant: plus de 17 000 \$ ont été injectés dans le milieu sous la forme de contributions et de dons aux différents organismes locaux.

## Un Sherbrookoïse à l'Ordre des ingénieurs

Sherbrooke

Le nouveau comité administratif de l'Ordre des ingénieurs du Québec comprend un Sherbrookoïse. Parmi les nouveaux élus, on retrouve en effet M. Michel LaPalme, un ingénieur associé à la Société d'ingénierie CIMA, de Sherbrooke, qui a été élu vice-président aux affaires corporatives de l'ordre.

Le 46e président de cet organisme est M. Jean-Pierre Brunet, président de Biopric Vision, de Val d'Or.

## Les citoyens de Toronto et Calgary sont les plus riches

Ottawa (PC)

Au Canada, en 1989, ce sont les citoyens et citoyennes de Toronto, Calgary et Ottawa-Hull qui ont eu le plus d'argent à dépenser, affirme un rapport de Statistique Canada publié hier.

Le revenu moyen disponible a été en effet de 20 627 \$ à Toronto, 19 089 \$ à Calgary, et 19 022 \$ à Ottawa-Hull.

Et au bas de la liste de 25 centres urbains étudiés, on trouve Trois-Rivières avec 14 643 \$, Saint-Jean, N.-B., avec 14 239 \$, et Chicoutimi-Jonquière avec 13 847 \$.

Le revenu moyen au pays, en 1989, a été de 18 649 \$, dévoile le rapport.

Par ailleurs, cette année-là, les Canadiens ont en moyenne payé 4 455 \$ en taxes directes, soit un taux d'imposition de 21,1 pour cent. Ce chiffre ne tient pas compte des taxes passées aux consommateurs dans le prix des produits qu'ils ont achetés mais inclut des coûts comme les contributions à l'assurance-chômage et au régime de pension du Canada.

Parmi les 99 régions que Statistique Canada prend en considération pour mesurer le revenu des Canadiens à travers le pays, le centre de

l'Ontario est arrivé en tête avec un revenu moyen de 19 670 \$, alors qu'à l'opposé le nord de la Saskatchewan a rapporté un revenu de seulement 7638 \$.

### Coup d'oeil boursier

|                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| <b>Montréal-XXM</b>               | <b>1866.25</b><br><b>+ 4.66</b> |
| <b>TSE-300</b>                    | <b>3504.17</b><br><b>+ 6.78</b> |
| <b>Dow Jones</b>                  | <b>2944.77</b><br><b>- 2.46</b> |
| <b>Dollar canadien (US Cents)</b> | <b>87.09</b><br><b>+ .03</b>    |
| <b>Or (New York-US\$)</b>         | <b>370.00</b><br><b>+ .60</b>   |

(PC)

### La planification financière

Par Jean-Yves Dupuis, M.Sc. Com.

## Acheter ou louer une maison?

Lorsqu'il s'agit de loger sa famille, la question est toujours de savoir s'il vaut mieux acheter que louer.

Les Canadiens à revenu modeste n'ont pas tellement le choix. A moins qu'ils ne bénéficient d'un programme d'habitation largement subventionné par l'Etat, ils n'ont d'autre perspective que d'être locataires à vie, car ils ne disposent pas de l'argent nécessaire pour effectuer un premier versement sur une maison et ne gagnent pas suffisamment pour faire face aux paiements hypothécaires.

Les personnes ou les familles aisées n'éprouvent évidemment aucune difficulté. Cependant, quand vient le moment d'acheter une maison, même les gens à revenus élevés doivent être prudents et respecter la règle fondamentale des acheteurs de maisons: acheter seulement ce qu'on a les moyens de conserver par la suite.

C'est parmi ceux qui entrent dans la vaste catégorie des Canadiens à revenus moyens que la question se pose avec acuité, à savoir s'il vaut mieux acheter que louer. Une fois de plus, cela dépend des moyens. Lorsque le prix des maisons dans les grands centres urbains atteint des sommets comme dernièrement à Toronto et à Vancouver, les acheteurs de maison potentiels perdent leur enthousiasme, surtout s'il s'agit de l'achat d'une première maison.

Même lorsque l'inflation n'entre pas en ligne de compte, le débat entre les tenants de l'achat et ceux de la location a toujours lieu.

La raison en est que les locataires prétendent, avec assez de justesse d'ailleurs, qu'il leur en coûte moins au début pour se loger que les acheteurs de maison. En fait, si on considère les coûts annuels, le locataire l'emporte sur le propriétaire pendant au moins les cinq premières années. Quand arrive la dixième année, toutefois, le propriétaire a une nette avance sur le locataire. Après 25 ans, lorsque son hypothèque est amortie, le propriétaire est en bien meilleure situation financière que le locataire.

(Cela est vrai pour autant que l'acheteur de première maison et que le locataire ont des revenus équivalents pendant 25 ans, et que la maison de l'un et que le logement de l'autre sont

comparables au point de vue de la qualité)

L'acheteur est le grand gagnant parce que la valeur de sa maison augmente avec les années, augmentation attribuable aux effets à long terme de l'inflation sur les biens immobiliers. La location, d'autre part, ne peut entraîner chaque année d'augmentation tangible de la valeur de l'actif.

Le seul moyen pour le locataire de rétablir un peu l'équilibre, c'est de placer un montant égal à celui que le propriétaire a versé comme paiement initial pour sa maison et d'investir tous les ans pendant les cinq ou six premières années la différence entre ce qu'il en coûte annuellement pour son loyer et ce qu'il en coûte au propriétaire pour sa maison.

Si le locataire investit son argent dans des actions, notamment dans des actions ordinaires faisant partie d'un portefeuille de fonds commun de placement, et laisse les revenus s'accumuler dans le fonds, les résultats à long terme sont excellents. Cela est particulièrement vrai s'il s'agit d'un compte de régime enregistré d'épargne-retraite, où les fonds peuvent s'accumuler à l'abri de l'impôt. En outre, les cotisations à un REER donnent droit à une déduction fiscale, sous réserve de certains plafonds.

A long terme, le propriétaire s'en tire tout de même mieux financièrement que le locataire, car le profit qu'il réalise en vendant sa maison après 25 ans, lui est pas imposé comme gain en capital.

Supposons que notre propriétaire a une hypothèque de 60 000 \$ sur sa maison, la période d'amortissement étant de 25 ans, et le taux hypothécaire, stable à 12% par an. Après 25 ans, il aura versé 185 472 \$ au prêteur hypothécaire, le tout à l'exception de la tranche de 60 000 \$ sous forme d'intérêts.

Toutefois, si la valeur de départ de la maison est par exemple de 100 000 \$, elle pourrait bien atteindre après 25 ans, 425 000 \$ ou plus — peut-être même 500 000 \$, ce qui se traduirait pour le propriétaire par un gain de capital exempt d'impôts de 314 000 \$ environ.

M. Jean-Yves Dupuis est directeur de région pour le groupe Investors

## Je peux vous aider.

La réalisation de vos objectifs financiers exige une bonne planification financière. Je peux vous aider grâce à:

- des fonds communs de placement
- des certificats de placement garanti
- un régime enregistré d'épargne-retraite (REER)
- un régime enregistré d'épargne-études (REEE)
- des fonds enregistrés de revenus de retraite (FERR)
- une assurance-vie
- des rentes

pour en apprendre davantage.

Appelez-moi

**IG Groupe Investors**  
3-2355, King ouest, Sherbrooke, Qué. J1J 2G6 21054



DENIS P. CROTEAU  
BUR: 566-0666  
822-0000

Bâtisseurs d'avenir depuis 1940.

## La plus grosse vente Eagle de l'année!



**Taux de crédit du fabricant + jusqu'à 1 000\$ de remise ou jusqu'à 2 000\$ de remise\***

À vous de choisir la bonne affaire que vous allez faire.

C'est la vente Eagle à ne vraiment pas manquer! Notre plus grosse vente de l'année vous propose un choix stupéfiant: taux de crédit du fabricant + jusqu'à 1 000\$ de remise ou jusqu'à 2 000\$ de remise\* sur une vaste sélection de modèles en stock. Passez vite chez votre concessionnaire aujourd'hui! C'est plus facile que jamais de vous offrir un véhicule Jeep ou Eagle 1991 neuf. Des taux de location Cle d'Or très concurrentiels sont également offerts. Voir un concessionnaire pour les détails.



**Taux de crédit du fabricant + 1 000\$ ou 2 000\$ de remise\***

C'est l'authenticité de l'année sur la Eagle 2000 GTN!



**Taux de crédit du fabricant ou 500\$ de remise\***

Eagle Talon à partir de 15 100\$

Coupe sport aérodynamique propulsée par un moteur 16 soupapes de 2 L DACT à échangeur thermique offert en option. Freins assistés, direction assistée, plus options de transmission intégrale et de freins antiblocage.

Berline sport de conception japonaise à haute technologie dotée d'une foule de caractéristiques en option comprenant la transmission intégrale, les freins antiblocage et un puissant moteur de 2 L à 16 soupapes DACT.

**Les Automobiles Gro-Lo Inc.**  
621, route 143  
Windsor, Québec (819) 845-2703  
**Auto Carrefour Sherbrooke Inc.**  
1000, rue King Est  
Sherbrooke, Québec (819) 563-3757

**M. Robert Auto Inc.**  
Routes 141 et 147, C.P. 51  
Coaticook, Québec (819) 849-2731  
**A. Pomerleau & Fils Inc.**  
262, rue Hatley Ouest  
Magog, Québec (819) 843-4221



L'Avantage Jeep et Eagle



Venez vite profiter de notre plus grosse vente de l'année!

## PRENEZ LA ROUTE DES VACANCES EN TOUTE CONFIANCE AVEC UN TÉLÉPHONE CELLULAIRE



**525\$**

Fixe  
NEC  
3800

Installation et  
antenne incluses



**535\$**

Fixe  
UNIDEN  
CP-1500

Installation et  
antenne incluses

PARTEZ EN TOUTE SÉCURITÉ!

**\*GLENAYREPAGE Cellulaire**

2378, King Ouest  
Sherbrooke  
**829-0600**

1085, King Est  
Sherbrooke  
**569-9543**

431, 12e Avenue  
Sherbrooke  
**821-2996**

92, Route 196  
Stoke  
**821-9116**

2234, King Ouest  
Sherbrooke  
**822-3344**

228, Queen  
Lennoxville  
**564-3121**

140, boul. Bourque  
Omerville  
**843-8465**

**CANTEL ASSOCIÉ CERTIFIÉ**

# Petites annonces

La Tribune

Dès 8 h 30 jusqu'à 16 h 30 \*

564-0999

\* avant 16h00 pour publication le lendemain  
(petites annonces seulement)

## TOUR D'HORIZON

### SALLES DE RÉCEPTIONS,

'party', méchouis, noces, piscine et terrasse ouverts au public. Auberge Beau-Site 864-6422, 843-3136.

### BUFFET PELLETIER

1715 Duroy. Tél.: 562-2223.

### BUFFET QUATRE-PINS ENR, TRAITEUR.

Solange Gravel-Dionne, propriétaire. 566-6371.

### BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR.

Chaud ou froid. Toutes occasions. 821-0004, Sherb.

## LIQUIDATION

LA VENTE QUE VOUS ATTENDIEZ!

**ARBRES & ARBUSTES** 30%  
**VIVACES** 25%  
**ANNUELLES** 50%  
**ENGRAIS** 15%

**TROIS JOURS SEULEMENT**  
Venez économiser jusqu'à écoulement des stocks.

### JARDIN ÉCONO

4828, BOUL. BOURQUE  
ROCK FOREST  
820-1387

### 1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

#### 2993\$ COMPTANT

Maison neuve, secteur Couturier. Profitez du programme 'MON TAUX - MON TOIT'. Téléphonez maintenant. RRC 820-1497.

#### 35.000\$. Situé à LA PATRIE

cottage 6 pces, fenêtres récentes, bien éclairé. Taxes minimales. Gestion Imm. Solaris, A. POMERLEAU courtier 562-8581.

#### A MAGOG, MAISON À VENDRE

Tél.: 846-6354. ASCOT maison 5 pces, 25 x 40, terrain 100 x 100, quartier tranquille, près autobus. Prix révisé, par propriétaire. Tél.: 821-0260.

#### ATTENTION! (NORD) Rés. familiale 5 c.c., 2 s. bains, piscine.

Site calme, près autobus, école. MAGNUM IMMOBILIER INC. COURTIER R. DESNOYERS courtier ass. 562-9651, 569-0500

#### ATTENTION

Hâtez-vous, ne manquez pas cette chance! Maison neuve, aussi peu qu'un 175/jour. R.R.C., 820-1498.

#### AUBAINE!

Faut vendre! Bung. 24 x 44, 3 c.c., secteur St-Elie. Aucune offre raisonnable refusée. Acheteurs sérieux seulement. Tél.: 566-7853, 820-1566.

#### DUPLEX À VENDRE

57.000\$, poss. B.P.V. Inf. ap. 17h au 563-0652.

#### FAUT VENDRE!

#### CAUSE: DIVORCE

Bung. 3 c.c., près Univ. S.-sol. loué 400\$/m. Valeur 115.000\$/; vendrais 95.000\$. (514)-286-9393, 932-8893 soir.

#### MAISON NEUVE OUEST

3059 rue Deforme. Éligible au 8%, 3 ans, subvention. Trav. perm. payés. Garantie 5 ans. 563-2300 ou 838-5916. Construction Marcel Tanguay.

#### NORD, PRESTIGE, Bung. Brique

9 pces, salle à manger, 4 c.c., finition chêne, piscine, secteur recherché. MARCEL BELLA VANCE 566-6844. Imm. Aff. R. Fournier courtier.

#### OUEST, PRES UNIVERSITÉ

Rénovée, pl. bois franc, sous-sol fini, terrain 50 x 150. Éligible subvention municipale. 1557 St-Esprit. 567-4278.

#### PAR PROP. Bury, site enchanteur

5 c.c., gar. propre. Vente rapide. 42.500\$. 1514-358-5229, 18h: 569-3333.

#### PAR PROPRIÉTAIRE

Secteur Cookshire, prix à discuter. 875-3260.

#### TRES UNIVERSITE

THOUHOUSE 3 étages, 3 s.d. bains, foyer, sous-sol fini. Prix à discuter. 569-4142.

### PAR PROPRIÉTAIRE

À 20 min. de Sherbrooke et du CHUS et à 8 mi. dépassé East Angus, magnifique domaine, 245 acres, 2 lacs à truites, verger 24 pommiers, 2 résidences, grand garage de 30x40, 160 acres boisées, plantation de pins de 25 ans, valeur du bois franc estimée à 213 000\$. Un vrai paradis pour la chasse et la pêche, avec vue extraordinaire.

Prix réduit pour vente rapide 275 000\$.

Gens sérieux seulement.

843-5259, jour

843-8162, soir

1-9122

### 3 MAISONS OUVERTES

MAISON OUVERTE, le dimanche 14 juillet, de 14h à 16h. 4432 Maréchal, Rock Forest. Joli cottage, 4 c.c. même plancher, 1 1/2 s.b., bain tourbillon, foyer, etc. Bienvenue! JEAN-PAUL GAGNON 563-9834, ROYAL LEPAGE COURTIER.

### 6 MAISONS MOBILES — ROULOTTES À VENDRE

FOURGONNETTE DE CAMPING (Granville) moteur 351 Ford, 1991, 1 tonne, air clim., tout levé, 1 200 mi. cause de vente maladie. 418-443-2785.

### LAC AYLMER ROULOTTE

PROWLER 1976, 26 pi., auvent, cuisinette, remise 10 x 10. Installée au camping Carby, libre imm. Tél.: 418-423-2891.

### 8 TERRAINS À VENDRE

#### NORD

\* Rue Desgagnés, résidentiel, 7 000 pi. ca et plus. Trav. perm. inclus. \* Rue McGregor, pour multi-familial. Tél.: 846-4489.

#### ST-ÉLIE D'ORFORD, place Al-

cove. Choix de grands/ris, à partir de 34 000 pi et de prix. 564-0551.

#### ST-ÉLIE D'ORFORD Terr. boisé

200 x 686, endroit paisible. Inf.: 878-3995.

#### TERRAIN LAC BROMPTON,

compl. aménagé, 24 000\$ nbg. Claude: 514-378-9612, 378-1136.

#### WOTTON, TERRE 76 ACRES

avec camp et bornée par petite rivière. Faites une offre! 845-2348.

### 9 FERMES À VENDRE

#### MARTINVILLE

Petite ferme, 23 acres avec grange, maison rénovée, vue superbe, garage double, 15 milles de Sherbrooke: 82 000\$. 843-9413.

### 10 COMMERCES À VENDRE

BATISSE COMMERCIALE à vendre, terrain 6 508 pi. car., bâtisse: 28 x 60, superficie semi-louée: 3 360 pi. car. LUNDI, MARDI, JEUDI: 843-0841.

#### BROMPTONVILLE Restaurant à

vendre, complètement rénové à neuf, ainsi que 2 logements dans même bâtisse. Tél.: 562-6742 ou 864-4401.

#### CASSE-CROUTE à vendre, 23

places. Tél.: 822-4288.

#### CHARCUTERIE-FROMAGERIE

PÂTISSERIE avec tables pour petite restauration, excellente occasion d'affaire. 822-4334.

#### COOKSHIRE Hôtel avec restau-

rant, petite taverne, salle de réception, 10 chambres, 2 logements. Pour info.: 875-5260 ou 846-1056.

#### FAILLITE, MERCEUR pour hom-

mes, (avec équipement); 18 000\$ cotant en inventaire. Prix demandé: 4 000\$. Avec ou sans bail. Int.: 823-4134; 562-1420.

#### FOYER POUR PERSONNES

AGÉES. Poss. 9 bénéficiaires, grandes chambres bien éclairées, près des services. RESTAURANT région de Granby. Équippé, neuf, revenu brut 5000\$/sem. En croissance. Excellente rentabilité. Gestion Imm. Solaris, A. POMERLEAU courtier 562-8581.

#### QUINCAILLERIE très bien éta-

blie. Vente rapide, cause: départ 1er août. Tél.: 563-0566, 564-6990.

#### RESTAURANT BIEN ÉTABLI ren-

table, 40 places. Prix pour vente rapide. Possibilité de financement. Cause de vente: déménagement. 5122 boul. Bourque, Rock Forest.

### 12 MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE avec étalier et garage, 3,9 acres de terrain avec ruisseau. A prix réduit. Tél.: 845-4164.

### 18 CONDOMINIUMS À VENDRE

AUBAINE, CONDO À LOUER OU À VENDRE moderne, sur 2 étages, 6 pces, 2 s.b., piscine, chauffage, armoire Carrelage, Deschênes. Tél.: 823-2606, 566-7525.

#### DYNASTIE 1

par proprio, 149 000\$, 3 pces, 2 salles de bain, 2 stat. 1595. 2 salles de bain, 2 stat. 1595. 2 salles de bain, 2 stat. 1595. 2 salles de bain, 2 stat. 1595.

### 21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hyp. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS courtier 564-1494.

### 25 OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTION EXCLUSIVE. Nouveau concept! Investissement 40 000\$. Garantie par l'inventaire. Retour d'investissement rapide. Opportunité de revenu: 30 000\$ par an. Travail à temps partiel. 15-20h/sem. Aucune vente nécessaire. Produit de haute consommation. 514-343-4883, 800-363-2661.

#### NOUVEAU NOUVEAU

Compagnie établie depuis 8 ans ouvre futures distributions. Poss. 800\$, 1600\$ et plus par semaine. Temps d'investissement 25 ans et plus. Léger investissement. Tél.: 1-800-463-6995 ou 514-251-7253.

### 33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE

LES RÉSIDENCES LA CATHÉDRALE. A but non lucratif, 175 Marquette. Chambres et pension complète pour personnes retraitées, à partir de 435\$/mois. Tél.: 562-4455.

### 33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE

AVILLON FONTAINE, Au 215, 4e avenue, pour personne retraitée, ou en convalescence ou en "burn out". Tél.: 563-2307; 564-3124.

#### ALLA LA JOIE DE VIVRE Pour

personne retraitée autonome, grande chambre bien éclairée, ambiance familiale. Prés de tous services. 823-9126.

### 41 APPARTEMENTS À LOUER

ÉTUDIANTS 2%, 3%, 4%, centre-ville, meubles, chauffés, eau ch. Bail et prix négociable. 820-8199, 846-4239.

### ÉTUDIANTS

340\$ à 385\$ JUILLET/AOÛT GRATUITS. Prés Université, 3%, 4%, pces, meubles, tables travail, eau ch., buanderie, asp., muraux, balcons, très propres. 563-2221, 562-5376.

### 12e AV. NORD

Grand 4 1/2 moderne dans 8 logements, aspirateur central. Très bien éclairé sur 3 côtés, près tous services et 4-Saisons. 823-8968 41-8345.

### 1324 PLACE QUINTAL

Voisin centre d'achats Quatre Saisons vers le C.H.U.S. 3 — 3 1/2 — 4 — 4 1/2 — 5 pièces. Toutes commodités. 41-5413x.

564-7442 app. 108 566-2829

### PROMOTION

Spacieux 3 1/2 — 4 1/2 — 5 1/2 LE CANTON 944 Ch. Thibault app. 211 566-2899 — 564-4080 41-8821

### BUDGET

### 215 rue MURRAY

Plus Plus Plus pour votre argent!

### LOGEMENTS NEUFS

Grandes pièces Vue superbe Ascenseur Voisin Hôpital St-Vincent-de-Paul Prés de tous les services

### 3 1/2 4 1/2

King Papineau Murray Conseil 829-1534 846-4826 41-9267x

### PROMOTION SPÉCIALE

On s'ajuste à votre budget

### Le BELLEVUE

1825 Belvédère sud # 103 SPACIEUX 3 1/2 — 4 1/2 — 5 1/2 820-7189 564-4080 41-8822

### NOUVEAU COMPLEXE

DARCHE — ÉVANGÉLINE GRAND — MODERNE

### Entrée lav.-séch.

3 1/2 (335\$) 4 1/2 (385\$) OFFRE INCROYABLE

### Durée et nombre limités

Lave-vaisselle fourni et plus encore???

230 Darche — 823-1998

250 Darche — 566-1691

1520 Évangéline — 823-5412

1520 Évangéline — 566-0567

1560 Évangéline — 564-1398

1575 Évangéline — 566-5982

1580 Évangéline — 563-4809

1615 Évangéline — 829-1095

41-8299

### NOUVEAU COMPLEXE

DARCHE — ÉVANGÉLINE GRAND — MODERNE

### Entrée lav.-séch.

3 1/2 (335\$) 4 1/2 (385\$) OFFRE INCROYABLE

### Durée et nombre limités

Lave-vaisselle fourni et plus encore???

230 Darche — 823-1998

250 Darche — 566-1691

1520 Évangéline — 823-5412

1520 Évangéline — 566-0567

1560 Évangéline — 564-1398

1575 Évangéline — 566-5982

1580 Évangéline — 563-4809

1615 Évangéline — 829-1095

41-8299

### NOUVEAU COMPLEXE

DARCHE — ÉVANGÉLINE GRAND — MODERNE

### Entrée lav.-séch.

3 1/2 (335\$) 4 1/2 (385\$) OFFRE INCROYABLE

### Durée et nombre limités

Lave-vaisselle fourni et plus encore???

230 Darche — 823-1998

250 Darche — 566-1691

1520 Évangéline — 823-5412

1520 Évangéline — 566-0567

1560 Évangéline — 564-1398

1575 Évangéline — 566-5982

1580 Évangéline — 563-4809

1615 Évangéline — 829-1095

41-8299

### NOUVEAU COMPLEXE

DARCHE — ÉVANGÉLINE GRAND — MODERNE

### Entrée lav.-séch.

3 1/2 (335\$) 4 1/2 (385\$) OFFRE INCROYABLE

### 41 APPARTEMENTS À LOUER

1 MOIS GRATUIT 1975 Chagnon, grand 4 1/2, chauffé, 365\$/m. 829-1103, 566-1574, 822-2560.

#### 1 MOIS GRATUIT, beau 4 1/2,

s.-meublé, près des services et Université, 415 McManamy, 4109, 4409, 565-7022.

#### 1045 LACOMBE

3%, 4% EST. Chauffés, eau ch., meublé si désiré. LOGEMENTS PRO-PRES. 822-0257, 564-1006.

#### 1053 KING O., 2 1/2 et 3 pces, s.-

meublé, eau ch., 2409 & +, rénovés à neuf. Tél.: 565-0301.

#### 109 WELLINGTON NORD,

4 pces, semi-meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. 567-5711.

### 12e AV. NORD

Grand 4 1/2 moderne dans 8 logements, aspirateur central. Très bien éclairé sur 3 côtés, près tous services et 4-Saisons. 823-8968 41-8345.

### 1324 PLACE QUINTAL

Voisin centre d'achats Quatre Saisons vers le C.H.U.S. 3 — 3 1/2 — 4 — 4 1/2 — 5 pièces. Toutes commodités. 41-5413x.

564-7442 app. 108 566-2829

### PROMOTION

Spacieux 3 1/2 — 4 1/2 — 5 1/2 LE CANTON 944 Ch. Thibault app. 211 566-2899 — 564-4080 41-8821

#### 41 APPARTEMENTS À LOUER

**2 MOIS GRATUITS**  
3 1/2, 4 1/2 pces, libre imméd.  
Rue Gordon, Plateau Marquet-  
te. 569-0783

**2 MOIS GRATUITS** répartis sur  
12, est, 4 1/2 pces, frais peint.  
cul-de-sac, vue panoramique.  
564-0648, 823-6939

**2020 CHAGNON**  
4 1/2, chauffé, eau ch., insonori-  
sée. Près tous services. 365-  
565-9539

**2600 KING OUEST**  
1 1/2, 3 pces, libre imméd.  
Meublé, chauffé, eau ch.  
569-1636, 864-6925

**2 1/2, 3, 4, 5 1/2**  
**CHAUFFÉS, EAU CHAUDE**  
Meublé ou non, très propres.  
OUEST  
567-9410, 565-8735

**3 MOIS GRATUITS**  
Ouest, rue Goyette, 5 1/2, 4 1/2,  
sur premier plancher, libre 1er  
juillet. Tél.: 565-1281

**3 PCES**  
2650 King Ouest, Meublé,  
chauffé, éclairé, 335\$/mois.  
822-4308

**305-13e AVE N.**  
**2 1/2, 3, 4, 5 GRANDS**  
EST, PRES CEGEP, hôpitaux,  
meublé à désiré, tout com-  
pris. 829-1244, 822-0315

**3 1/2 MEUBLÉ, Univers.**  
renové, lav., T.V. 569-0569

**3 1/2 PCES** à louer, chauffé, eau  
chaude fournie. Libre immédia-  
tement. Tél.: 567-1052

**3 1/2 PCES, SUPER GRAND, moder-  
ne.** Avec piscine, entrée lav.  
séch. Tél.: 567-9881

**3 1/2 PCES, OUEST, Meublé, Libre**  
imméd. Prix négociable. Tél.:  
569-4977

**SECTEUR**  
**UNIVERSITAIRE**  
Luxueux 7 pces, 4 c.c.  
même étage, entrée  
privée. Idéal 4 étudiants.  
Demandez Jean.  
566-4700, 567-0053  
41-9261

**NORD**  
**540 MALOULIN**  
1 mois gratuit  
2 1/2, 3 chauffés, eau  
chaude, semi-meublé,  
balcon. Libre juillet.  
822-3966  
41-8637

**OUEST**  
**BOUL. ALEXANDRE**  
3 1/2 - 4 1/2 PCES  
Poss. semi-meublé. En-  
droit tranquille. Asp. cen-  
tral, service de buanderie  
1 MOIS GRATUIT  
864-4832  
Après 18 h et fin de se-  
maine:  
569-3234  
41-9074

**APPARTEMENTS**  
**STYLE CONDO**  
Plateau Carrefour  
Quartier universitaire  
**4 1/2 et 5 1/2**  
MODERNES, ÉCLAIRÉS  
SPACIEUX  
A L'ÉTAT DE NEUF  
(Nord) 564-8962  
(Qu. univers.) 563-8678  
Cell. 822-5901  
41-9128

#### 41 APPARTEMENTS À LOUER

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES - EST**  
**PROMOTION SPECIALE**  
Chauffé, eau chaude, meublé  
à désiré, 910 DES BLÉS. 820-  
0303, 822-0315

**3 1/2, 4 1/2 CHAUFFÉS**  
**980 DES PAYSANS**  
Eau chaude fournie, armoire  
mélangée, meublé à désiré.  
Près Quatre-Saisons et CHUS.  
823-0981, 822-0315

**3 1/2, 4 1/2 GRANDS**  
**5 MIN. UNIVERSITÉ**  
**IMPECCABLES**  
Ouest, chauffés, eau chaude,  
grandes pces, frais peints, tapis  
neufs, cuisine moderne, insonori-  
sée. Gestion par proprio.  
823-1698

**3 1/2, 4 1/2 PCES**  
**NORD - PISCINE**  
**PRIX ???**  
EAU CHAUDE fournie. Meublé  
à désiré. 745 MCGRE-  
GOR, 820-0448, 564-1006

**3 1/2, 4, 5 1/2 OUEST**  
**PROMOTION SPECIALE**  
**1555-1580 DORVAL**  
Ouest, tout compris, meublé  
à désiré. 823-0012, 563-  
3601, 564-1006

**3 1/2, 4, 5 1/2 EST**  
**2 MOIS GRATUITS**  
Près église, centre d'achats et  
CHUS. Meublé à désiré, tout  
compris et tranquille. 566-2016,  
562-1457, 829-5644

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

**3 1/2, 4, 5 1/2 PCES**  
1025-1085 Des Seigneurs.  
Boulevard, près piéces de  
ski et Mont Bellevue. Grands et  
propres, chauffés, eau ch.  
meublé ou semi-meublé à  
désiré. 569-6079, 822-0308

#### 41 APPARTEMENTS À LOUER

**505 LAVIGERIE.**  
3 1/2, 4 1/2 pces libres immédia-  
tement, chauffés, eau chaude,  
piscine, salle de lavage, sta-  
tionnement, prise. 567-5711,  
567-9930

**5 1/2 PCES.** Ouest, rue André,  
près tous services, autobus  
à la porte. Avec piscine. Réser-  
vez maintenant. 567-9881

**5 1/2 STYLE CONDO.** Secteur  
Seigneurie de Bellevue. Libre  
1er juillet. Au 991 L'HABITAT.  
566-8876, 566-8753

**5 1/2, 4, 3 1/2 PCES**  
Rock Forest. Meublé ou non,  
entrée lav-séch. 564-3048,  
822-2782, 829-5644

**5 1/2, 6 1/2, 8 1/2 PCES**  
Néufs, style  
condo, avec bain tourbillon et  
2 s. de bain et 2 balcons.  
822-4277

**★ 615 TERRILL ★**  
2, 3, 3 1/2 pces, meublé, chauffé,  
eau ch. fournie, service de  
buanderie, conciergerie, près du  
Cégep, service d'autobus. Tél.:  
824-2216

**670 Mc GREGOR**  
1, 3, 4, 5 pces, chauffés, eau  
chaude fournie, armoire ext.  
salle enchanter. 823-0232,  
569-5286

**6 1/2 PCES.** Ouest, 4 chambres,  
très grand, moderne, neuf avec  
solarium. 566-1911

**725 PL. DESORMEAUX**  
3 1/2, 4 1/2, prix compétitifs,  
chauffés, eau ch. fournie, stat.  
près d'un parc, libre immé-  
diat. 502 KING EST. 2 1/2, 514 KING  
EST. 3 1/2, eau ch. fournie, libre  
imm. Jour: 563-1212 ou 564-3111  
Soir: 829-1373 ou 822-8960  
Raphaël ou Gabriel

**77 GILLESPIE**  
4 1/2, 5 1/2 pces, meublé, chauffé,  
eau ch. fournie, 365\$/mois. 569-8335,  
562-1241

**875 VILLEUVEUX.** 3 1/2, 5 1/2 pces, li-  
bres imm., eau ch., eau ch. asp.,  
asp., pisc., sauna, salle lav.  
567-5711, 565-9213

**A LOUER**  
Très grande 1 1/2, 2 1/2 pces  
Qu. nord, meublé, chauffé, eau  
ch. fournie, conciergerie, service  
de buanderie. Libre immé-  
diat. 823-8347, 565-7978

**A QUI LA CHANCE?**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, meublé,  
eau ch. fournie, près de tous  
les services. Service de  
buanderie. Quartier Est.  
1 MOIS GRATUIT  
822-2949

**A SOUS-LOUER.** grand 4 1/2  
pces, ensolleillé avec balcon  
au 4ème ch., eau ch., tapis  
neuf, entrée lav-séch. idéal  
pour étudiant au C.H.U.  
Tél.: 826-4212, 822-4550

**A VOIR 3 PCES**  
**935 VILLEUVEUX**  
8 LOGEMENTS, voisin Carre-  
four, Durant, chauffé, eau  
chaude, éclairé, meublé plus  
lav-séch. gratuites. 567-  
2315, 564-1006

**APP. CONDO**  
nord - secteur golf  
4 1/2, 5 1/2 pces  
site exceptionnel  
terrain boisé  
821-0603

**APP. GALT**  
Secteur Universitaire  
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, eau  
chaude fournie, meublé à dé-  
siré. 2705 - 2755 GALT  
OUEST. Pour info: 829-1755,  
564-1006

**APP. LE CONCORDE**  
**A PARTIR DE 300\$**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces  
ultra-modernes, site idéal  
Libres immédiatement  
OUEST-880 Jolies: 562-3424  
714, 13e Ave: 821-4740  
709, 12e Ave: 565-8548  
St-François: 567-8202  
17 King E: Studio 2 1/2, 3  
375 Terril: 569-0417  
1210 Daniel: 569-6228  
GÉRANT: 822-3503

**APP. S.D.R.**  
**816 JOGUES**  
GRAND 3 1/2 pces, chauffé, eau  
ch., eau ch., peint à neuf  
475\$/mo. Ap. 18h: 566-5973

**4 1/2 PROPRETÉ**  
**TRANQUILLITÉ**  
**5 MIN. UNIVERSITÉ**  
**CHAUFFÉ - EAU CH.**  
OUEST, gr. pces, meublé ou  
non, frais peints, tapis neuf, cul-  
sine moderne, insonorisée. Ges-  
tion par propriétaire.  
IMM. IMPECCABLE  
autobus no. 7 et 11 à la porte.  
823-5453

**4 1/2-petit bloc**  
NORD, EST, OUEST  
1 MOIS GRATUIT 823-9618  
75, 13e AVE NORD, grand 5 1/2  
ch., eau ch., peint à neuf  
475\$/mo. Ap. 18h: 566-5973

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Bacon, Su-  
per grand, moderne. Près tous  
les services, autobus à la por-  
te. Venez profiter de NOTRE  
SPECIAL. Tél.: 822-3503

**4 1/2 PCES.** Ouest, rue Gauthier,  
Libre immédiatement. Près de  
tous les services avec piscine.  
Tél.: 569-4977

#### 41 APPARTEMENTS À LOUER

**APP. LENNOXVILLE**  
**NOUVELLE**  
**ADMINISTRATION**  
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
Meublé ou non. Grands lo-  
gements, paysager, tranquille.  
103 OXFORD CR. 822-0763  
94 OXFORD CR. 563-4880  
92 OXFORD CR. 566-0373  
96 OXFORD CR. 822-1176  
BUREAU: 564-1006

**APP. MONTPELLIER**  
**CHAUFFÉS, EAU CH.**  
**PRIX AVANTAGEUX**  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2  
Près CHUS et GALERIES 4 SAISONS.  
Meublé à désiré. Vue panorami-  
que. 945-953 MONTPEL-  
LIER. Inf.: 821-9238 ou 822-  
0315

**AUBAINEI,**  
4959 grand 6 1/2 pces, près  
Carrefour, avec foyer. Tél.:  
565-9845, 821-3738

**IACHOLOR 2 1/2,** secteur Len-  
noxville, endroit paisible, meublé,  
chauffé, éclairé. Inf.:  
563-4980 après 17h30

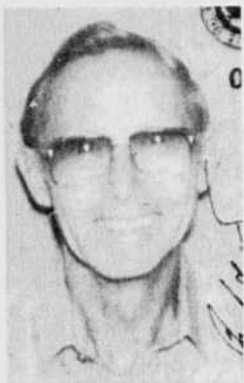
**IACHOLOR** meublé, 1 1/2, ch.,  
écl., cabine stat. Libre 1er août.  
3105, près King/J.-Cartier. Jr  
564-0215, sr 569-8518

**725 PL. DESORMEAUX**  
3 1/2, 4 1/2, prix compétitifs,  
chauffés, eau ch. fournie, stat.  
près d'un parc, libre immé-  
diat. 502 KING EST. 2 1/2, 514 KING  
EST. 3 1/2, eau ch. fournie,





# Décès, Avis, Remerciements



## BLANCHETTE Gérard

— Au Centre Hospitalier Régional de l'Estrie, le 8 juillet 1991, est décédé monsieur Gérard Blanchette, à l'âge de 72 ans, époux de Juliette Côté, demeurant à Disraeli. Le défunt repose à la

### Maison Funéraire

Audet Ltée

496, Jacques-Cartier, Disraeli, Qc

Tél. salon: 449-3121

Tél. bureau: 449-2500

Bertrand Audet, dir.

Heures de visite: MER-

CREDI de 14 h à 17 h et

de 19 h à 22 h. Jour des

funérailles, de 9 h jus-

qu'au départ du salon

à 10 h 45. Funérailles

le jeudi 11 juillet 1991,

à 11 h, en l'église Ste-

Luce de Disraeli. Inhu-

mation au cimetière de

Mont Calvaire, à Man-

chester, N.H. Outre

son épouse, Monsieur

Blanchette laisse dans

le deuil ses enfants:

Christian (Patricia

Caza), Manchester;

Sylvia (Michel Cha-

bot), Manchester; ses

petits-enfants: Kim-

berly, Jennifer, Sarah

et Isaac; ses frères,

sœurs, beaux-frères et

belles-sœurs, autres

parents et amis.

Monsieur Blanchette

époux de son épouse

Juliette Côté, décédé

en 1969. La famille

aimerait remercier

personnellement le

personnel du Centre

Hospitalier Régional

de l'Estrie, le 8 juillet

1991, est décédé

monsieur Aristide

Bolduc, à l'âge de 80

ans, époux de ma-

dame Hélène Bailey-

Bolduc, demeurant à

Sherbrooke. Le défunt

repose aux

### JARDINS

DU SOUVENIR

DE L'ESTRIE INC.

Salon Funéraire

Arthur Bélisle Enr.

505, Short

Sherbrooke, Qc

Tél.: (819) 565-9696

Tél.: (819) 565-6455

R. Pépin, prés.

R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: MER-

CREDI de 14 h à 16 h et

de 19 h à 22 h. Jour des

funérailles, de 10 h jus-

qu'au départ du salon



## BOUCHARD Léo-R.

— A la suite d'une longue maladie, au Memorial Hospital de Sarnia, Ontario, le 4 juillet 1991, est décédé monsieur Léo-R. Bouchard, à l'âge de 66 ans, demeurant à Englewood, Florida. Le défunt repose au

### Salon Funéraire

Lambert

Manchester, N.H.

Heures de visite: JEU-

DI de 14 h à 16 h et de

19 h à 21 h. Funérailles

le vendredi 12 juillet

1991, à 10 h, à Manches-

ter, N.H. Inhumation

au cimetière de Mont

Calvaire de Manchester.

Monsieur Bouchard

laisse dans le deuil la

mère de ses enfants:

Mme Cécile Cyr-Bou-

chard, Manchester; les

enfants: Réal (Ginette

Crête), Manchester, N.H.;

Denise (Denis Duro),

Sherbrooke; Laurette

(son ami Guy), Sher-

brooke; Jacques (Mi-

cheline Bissonnette),

Sherbrooke; Lise (Do-

nis Matteau), Lennox-

ville; Diane (André

Delabrière), Coati-

cook; Huguette (Mario

St-Cyr), Manchester,

N.H.; Jean-Pierre (Gi-

lbert), Manchester, N.H.

Monsieur Bouchard

époux de son épouse

Juliette Côté, décédé

en 1969. La famille

aimerait remercier

personnellement le

personnel du Centre

Hospitalier Régional

de l'Estrie, le 8 juillet

1991, est décédé

monsieur Léonard

Boutin, à l'âge de 81

ans, époux de feu

madame Irène Platt-

Boutin, demeurant à

Sherbrooke. Le défunt

repose aux

### JARDINS

DU SOUVENIR

DE L'ESTRIE INC.

Salon Funéraire

Arthur Bélisle Enr.

505, Short

Sherbrooke, Qc

Tél.: (819) 565-9696

Tél.: (819) 565-6455

R. Pépin, prés.

R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: MER-

CREDI de 14 h à 16 h et

de 19 h à 22 h. Jour des

funérailles, de 10 h jus-

qu'au départ du salon



## CASTONGUAY DALLAIRE Thérèse (St-Cyr)

— Au Centre Hospitalier de l'Estrie, le 8 juillet 1991, est décédée madame Thérèse Dallaire, à l'âge de 60 ans, épouse en première nocce de feu Roland Castonguay et en deuxième nocce de Yves Dallaire, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose aux

### JARDINS

DU SOUVENIR

DE L'ESTRIE INC.

Salon Funéraire

Arthur Bélisle Enr.

505, Short

Sherbrooke, Qc

Tél.: (819) 565-9696

Tél.: (819) 565-6455

R. Pépin, prés.

R. Quintal, dir. gén.

Heures de visite: MER-

CREDI de 14 h à 16 h et de

19 h à 22 h. Jour des

funérailles, de 9 h jus-

qu'au départ du salon

à 10 h 45. Funérailles

le jeudi 11 juillet 1991,

à 11 h, en l'église St-Jo-

seph. Inhumation au

cimetière St-Michel de

Sherbrooke. Madame

Dallaire laisse dans le

deuil son époux Yves

Dallaire; ses enfants: M.

Mme Castonguay

(Anne-Marie); M. Jo-

celyn Castonguay;

Lynne Castonguay;

son ami Mikay; Sté-

phan Castonguay et

son amie Manon Bou-

langer; Marie-Claude

Castonguay et son ami

Mario; ses petits-en-

fants: Benjamin, Féli-

cia, Roxane et Sone;

ses frères et sœurs: M.

Mme Rosaire Hamel

(Anita); M. Mme Do-

mond St-Cyr (Dolores);

M. Mme Joachim Mer-

cier (Noëlla); M. Mme

Marcel St-Cyr (Jean-

ne); M. Mme Gérard

St-Cyr (Marguerite);

Mme Constance St-Cyr

(feu Marc-André); M.

Mme Gilles St-Cyr

(Marguerite); Mme

Denise St-Cyr-Dutil;

M. Mme Bertrand St-

Cyr (Sara); M. Mme

Brunswick; M. Mme

Serge St-Cyr (Moni-

que), Edmonton; sa

bonne-mère Mme Al-

phonine Corrivault;

ses beaux-frères et

belles-sœurs: M. M.

Laurent Champigny

(Fernande); M. Mme

Gérald Castonguay

(Gaele); M. Mme



## LAFONTAINE Bernard

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 9 juillet 1991, est décédé monsieur Bernard Lafontaine, à l'âge de 62 ans, époux de dame Doris Lavigne, demeurant à Blue Bird. Le défunt repose à la

### Résidence Funéraire

Réal Desrochers Inc.

51, 1ère avenue

Asbestos, Qc

Tél.: 879-2232

Noël Fréchette, prés.

Heures de visite: MER-

CREDI de 14 h à 16 h et

de 19 h à 22 h. Jour des

funérailles, de 12 h jus-

qu'au départ du salon

à 13 h 45. Funérailles

le jeudi 11 juillet 1991,

à 14 h, en l'église St-

Aimé. Inhumation au

cimetière du même en-

droit. Monsieur Lafon-

taine laisse dans le

deuil outre son épouse,

son fils et sa bru: M.

Mme Mario Lafontaine

(Lynda Drouin),

Drummondville; son

petit-fils Patrick; son

frère: M. Mme Jean-

Pauline Ménard-Lav-

igne; Asbestos; M.

Mme Fernand Comtois

(Lucille), Asbestos; M.

Mme Omer Lavigne

(Fernande Corbell),

St-Georges de Windsor;

Mme Réjeanne Le-

gère, Asbestos; M. Mme

Léonard Lavigne (Gi-

sele Gendron), Asbes-

tos; M. Mme André

Lavigne (Annette April),

Asbestos; ainsi que

plusieurs neveux, ni-

èces, cousins, cousi-

nes, autres parents et

amis.

### MARTEL Colette

— A l'Hôpital Ste-

Croix de Drummond-

ville, le 9 juillet 1991,

est décédée Colette

Martel, fille de Robert

Martel et de feu Ale-

xandre Morin, demeu-

rant à Drummondville

et autrouts de Ste-Elis-

abeth. La défunte re-

pose au

### Salon Funéraire

Groirre & Fils Inc.

12, St-Joseph

Warwick, Qc

Tél.: 358-2314

Heures de visite: JEU-

DI de 14 h à 17 h et de

19 h à 21 h. Jour des

funérailles, de 12 h jus-



## PAQUETTE Marie

— A l'Hôpital St-Louis de Windsor, le 9 juillet 1991, est décédée madame Marie Paquette, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Laurent Paquette demeurant à Windsor. La défunte repose au

### Salon Funéraire

Antonio Boisvert & Fils Ltée

64, 3ème avenue, Windsor, Qc

Tél.: 845-3004

B. Boisvert, prés.

H.P. Grondin, dir.

Heures de visite: MER-

CREDI de 14 h à 16 h et

de 19 h à 22 h. Jour des

funérailles, de 12 h jus-

qu'au départ du salon

à 13 h 45. Funérailles

le jeudi 11 juillet 1991,

à 14 h, en l'église St-

Aimé. Inhumation au

cimetière du même en-

droit. Monsieur Lafon-

taine laisse dans le

deuil outre son épouse,

son fils et sa bru: M.

Mme Mario Lafontaine

(Lynda Drouin),

Drummondville; son

petit-fils Patrick; son

frère: M. Mme Jean-

Pauline Ménard-Lav-

igne; Asbestos; M.

Mme Fernand Comtois

(Lucille), Asbestos; M.

# Arts et spectacles

## Des gradins pour les spectacles de rues au Festival Juste pour rire

Pierre ROBERGE Montréal (PC)

Réaligné sur l'axe de la rue Saint-Denis, le festival Juste pour rire montait gentiment ses couleurs et tréteaux, mercredi, veille de l'ouverture de sa neuvième édition qui durera jusqu'au dimanche 21.

Le volet au grand air, regroupant surtout des artistes montants, bénéficie d'améliorations comme des gradins là où, jusqu'ici, tout le public devait rester debout ou s'asseoir par terre. «Des conditions idéales», affirme l'inventeur du festival, le séminant Gilbert Rozon.

Côté spectacles en salles, l'ajout du Théâtre du nouveau Monde à l'affiche porte à 75 000 le volume de sièges

payants durant l'événement. Mercredi matin, ils étaient vendus à 84 pour cent, le cap des 90 pour cent atteint en 1990 pourrait bien être dépassé.

L'incursion 1991 a lieu en théâtre avec «Les palmes de M. Schutz», comédie qui ouvre vendredi au TNM et jouée par Germain Houde, Sylvie Drapeau, Henri Chassé, Jean-Louis Roux entre autres.

«C'est écrit comme une musique. On garde le sourire du début à la fin et on apprend quelque chose», raconte le président du festival, qui a vu la pièce à Paris (400 000 entrées) et dont il a acheté les droits pour ici.

Le texte de Jean-Noël Fenwick constitue le quotidien de Pierre et Marie Curie, découvreurs de la radioactivité et de l'élément no 88, le

radium, deux choses ayant eu des conséquences plus graves que soupçonnées au départ. Le couple Curie, figure tutélaire de la physique du XXe siècle, avait bien d'autres intérêts, raconte l'auteur Fenwick.

L'un des galas en français sera un gynécée de l'humour, Clémence Desrochers n'y recevant que des comiques féminines. Les autres au théâtre Saint-Denis seront animés par Dominique Michel, RBO et Jici Lauzon, Marcel Béliveau et Michel Courte-

manche.

Les artistes français Roland Magdane et Valérie Lemerrier sont en solo à la Place des Arts. La grande salle de la PdA aura deux «mégagalas», une sélection de numéros donnés auparavant au Saint-Denis, choisis par applaudimètre et aussi d'après le nez de la direction du festival, «si non à quoi on sert?» se demande Gilbert Rozon.

Uncle Miltie

Le volet anglophone aura ses ve-

dettes nord-américaines: Milton Berle alias Uncle Miltie, qui faisait le drôle à la télévision dès 1948, Rosanne Barr, Mary Tyler Moore, Jane Curtin, Bill Lee, Sinbad et Mike MacDonald.

Sous le vocable «hommage», l'équipe Rozon reçoit aussi les pères de Tom et Jerry et Yogi l'Ours, William Hanna et Joe Barbera.

Le gala anglais du samedi 20, diffusé en direct par la chaîne câblée Showtime, pourrait rejoindre 50 millions d'auditeurs, avance M. Rozon. D'autres émissions, en anglais, français et mime, seront en différé, au Canada anglais, en Grande-Bretagne et dans 27 autres pays.

Par ailleurs, un nouveau directeur général s'occupe du festival depuis le printemps, Bob Beauchamp, jusque-là de la station CKOI-FM et qui remplace Michel Gélinas: «Ca use ce métier», assure Gilbert Rozon qui prévoit déjà engager un autre d.g. à l'automne.

Quant à son vaste projet de «musée de l'humour», le groupe Juste pour rire est maintenant en appel d'offres pour des travaux devant débiter en septembre, dans un grand immeuble de pierres grises boulevard Saint-Laurent. Une affaire de 20 millions \$ et quelques, qui logera aussi l'école Juste pour rire.

**LE YILDIZ Restaurant**

Crêperie Fruits de mer  
Fondues Filets mignons  
Pizzas

Les Promenades King Sherbrooke  
**569-7029**



Ce soir, les membres de La Bottine souriante ainsi que Nancy Allaire montent sur la scène à l'occasion de la Fête du lac, au parc Jacques-Cartier.

## Nancy Allaire et La Bottine souriante à la Fête du Lac

Sherbrooke

Dès hier soir, notamment avec la prestation du toujours apprécié groupe Show, les responsables de La Fête du Lac des nations marquaient bien l'esprit de l'événement 1991: un volet culturel de qualité qui laissera largement la scène aux artistes de chez nous, tout en mettant en vedette des artistes ou des groupes de prestige.

Parmi les interventions à retenir, notons, dès ce soir autour de 21h, le spectacle de Nancy Allaire, qui sera accompagnée de six musiciens, «un

show pop-soul-rock», promet-elle, et celui de La Bottine souriante, un groupe qui aborde la musique traditionnelle d'une façon toute... moderne!

Rappelons que vendredi à la même heure, Claude Dubois brûlera les planches avec ses musiciens et musiciennes tandis que samedi à 22 h, on célébrera avec l'unique Jim Corcoran qui, lui aussi, sera fort bien entouré.

Dans un autre d'idées, on pourra apprécier en famille tous les jours, soit ce soir et vendredi à 18 h, de même que samedi et dimanche à 10 h, des spectacles-animations offerts par le groupe Ballenson.

### ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

#### Les Inuits à Valcourt

Le Musée J. Armand Bombardier de Valcourt présente, du 15 juillet au 20 août, l'exposition «Corridor d'exploration sur les Inuits du Nouveau-Québec», un espace de découverte et d'expérimentation en provenance du Musée de la civilisation de Québec qui traite de la vie actuelle des Inuits.

Les objets qui y sont exposés, tout en faisant partie du patrimoine des Inuits, sont encore utilisés. La plupart de ceux-ci ont été confectionnés par des artisans de Kangirsuk, au Nanavik, Nanavik étant le nom officiel du territoire québécois situé au nord du 55e parallèle et où vivent les Inuits.

Les principaux thèmes abordés par l'exposition sont l'utilisation des ressources animales, le vêtement, la végétation, la pierre, la langue et la culture.

Celle-ci s'adresse à tous les publics et en particulier aux jeunes. Car l'organisation de l'exposition a été conçue pour permettre diverses expérimentations et manipulations comme écrire en inuit, examiner les objets, jouer à des jeux d'observation, porter des vêtements, toucher des textures et sculpter de la pierre à savon.

Le Musée est situé au 1001 de l'avenue J.A. Bombardier à Valcourt et est ouvert à tous les jours, durant la saison estivale, de 10 à 17h30.

#### «La danse de l'univers» au Centre Léon-Marcotte

Actuellement et jusqu'au 8 septembre, le Centre Léon-Marcotte du 22 de la rue Frontenac accueillera l'exposition «La danse de l'univers», préparée par le Groupe de liaison

**LE THÉÂTRE du THÉ des BOIS** présente

Ma grosse chum de fille!

«Qui a osé dire un jour mour n'était pas mort»

**SUPPLÉMENTAIRES:**  
DIMANCHES 14, 21 JUILLET À 20 h 30

Interprètes: Laurence Lamont de Louise Latraverse mise en scène de Johanne Fontaine avec: Pascale Perron, François L'Écuyer, André Poulin, Michael Kelly.

Du mardi au samedi à 20h30  
Du 21 juin au 24 août

Spécial: JEUDI-THÉÂTRE 14\$

Renseignez-vous sur nos prix de groupe!

La Tribune CHLT 63AM CITE 102.7 FM

574, rue Parc, Deauville, (Québec),  
Sortie 128 de l'autoroute 10  
Réservations: (819) 864-9569

**CABARET CLANDESTIN**

5 JUILLET COMPLET

Un vrai cabaret au Théâtre du parc Jacques-Cartier à Sherbrooke, 20 h 30 du mardi au samedi.

Texte de Hervé Dupuis  
Mise en scène de Jacques Jalbert  
Une production de l'Aire de jeu  
Réservation: (819) 821-5489

La Tribune

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63, KING OUEST, 566-8782  
MARDI ET MERCREDI : \$3.75

**CINÉMA CAPITOL**  
59, KING EST, 565-0111  
MARDI : \$3.50

**CINÉ-PARC ORFORD**  
AUTOROUTE 10, SORTIE 123, 843-9575 (anciennement ROCK FOREST)  
MARDI ET VENDREDI: \$3.75

**JUSQU'À JEUDI**  
Julia Roberts  
Campbell Scott  
**Dying Young**

**LA MAISON DU CINÉMA**  
Tous les soirs: 7:05 - 9:20  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE

**FAUT PAS DIRE À MAMAN QUE LA GARDIENNE MANGE LES PISSELIERS PAR LA RACINE**  
version française de DON'T TELL MOM THE BABYSITTER'S DEAD

**LA MAISON DU CINÉMA**  
Tous les soirs: 7:10 - 9:15  
JUSQU'À JEUDI

**MA BLONDE, MA MÈRE ET MOI**  
version française de ONLY THE LONELY

**LA MAISON DU CINÉMA**  
Tous les soirs: 7:15 - 9:10

**POMPIERS EN ALERTE**  
version française de BACKDRAFT

**LA MAISON DU CINÉMA**  
Tous les soirs: 7:00 - 9:30

**KEVIN COSTNER ROBIN DES BOIS**  
dans le rôle de PRINCE DES VOLEURS

**Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant**

**3000 points offerts cette semaine dans**

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: **58219898**

Sinon, composez sans frais, le **1-800-563-3688**

**La Tribune CLUB Multi points**

**MARIE-PHILIPPE et ses musiciens**

Un son un «feeling» tout en intimité

**14, 15 juillet, 20 h 30**

**AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG**

Billets en vente au restaurant 3 Marmites à Magog et au Vieux Clocher.

La Tribune 9 CHLT 63AM CITE 102.7 FM

RÉSERVATIONS: 847-0470

**FAMOUS PLAYERS**

WALT DISNEY'S CLASSIC

**101 DALMATIENS**

5.00\$

Carrefour l'ESTRIE 3050 BOUL. PORTLAND 565-0366

VERSION FRANÇAISE

DÈS DEMAIN À: 1H00, 2H50, 4H40.

**FAMOUS PLAYERS**

L'AGENT FAIT LA FARCE

**21 1/2**

L'ODÉUR DE LA PEAU

Carrefour l'ESTRIE 3050 BOUL. PORTLAND 565-0366

7H15, 9H20

**KEVIN COSTNER ROBIN HOOD**  
PRINCE OF THIEVES

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

Carrefour l'ESTRIE 3050 BOUL. PORTLAND 565-0366

8H30, 9H25

**SCHWARZENEGGER TERMINATOR 2 JUDGMENT DAY**  
VERSION ORIGINALE ANGLAISE

Carrefour l'ESTRIE 3050 BOUL. PORTLAND 565-0366

8H30, 9H15

**TOMBER EN HUMOUR**

DANS UNE AMBIANCE DE TERRASSE

avec **LES FOUBRAC**

AVANT DERNIÈRE SEMAINE

du 9 au 13 juillet  
du 16 au 20 juillet

Salle Maurice-O'Bready  
Centre culturel  
Spectacles: 20h30  
RÉSERVATIONS: 820-1000

La Tribune

l'union 96.1 FM  
Condreux Orford  
TELÉ 7  
CITE 102.7 FM  
SHERBROOKE  
CHLT 63AM

Julia Roberts Campbell Scott

**UNE TRÈVE POUR L'AMOUR**

version française de DYING YOUNG

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63 KING OUEST - 566-8782  
DÈS DEMAIN! : 7:10 - 9:20

**"SENSUEL ET RÉVÉLATEUR!"**  
Vous serez complètement abasourdi!

Patrick Stoner, PBS "FLICKS"

**AU LIT AVEC MADONNA**

**LA MAISON DU CINÉMA**  
63 KING OUEST - 566-8782  
DÈS DEMAIN! : 7:05 - 9:25

**"LES PERFORMANCES SONT EXTRAORDINAIRES!"**  
Gary Franklin, ABC-TV

UN FILM DE RON HOWARD

KURT RUSSELL · WILLIAM BALDWIN · SCOTT GLENN  
JENNIFER JASON LEIGH · REBECCA DEMORAY  
DONALD SUTHERLAND ET ROBERT DE NIRO

**POMPIERS EN ALERTE**

version française de BACKDRAFT

**CINÉ-PARC ORFORD**  
AUTOROUTE 10, SORTIE 123 - 843-9575  
anciennement CINÉ-PARC ROCK-FOREST  
DÈS DEMAIN! PRÉSENTMENT L'AFFICHE À LA MAISON DU CINÉMA

**HULK HOGAN CHRISTOPHER LLOYD SHELLEY DUVALL**

La vie de banlieue n'est plus ce qu'elle était. La tite famille Wilcox ne savait plus où donner de la tête... Jusqu'au jour où le remède-miracle a atterri dans leur jardin!

**COMMANDO SUPREME**

Aucun proprio n'a les moyens de s'en passer.

**CINÉMA CAPITOL**  
59 KING EST - 565-0111  
DÈS DEMAIN! 7:00

## Arts et spectacles

# Claude Genest tente d'amorcer une carrière à Los Angeles

□ L'ex-journaliste fait le grand saut et opte pour le même métier que son père Emile

Los Angeles (PC)

Il y a deux ans encore, Claude Genest poursuivait simultanément deux carrières, à Montréal.

Il était journaliste auprès du quotidien montréalais Daily News et jouait régulièrement, à titre de comédien, dans la série télévisée «Lance et compte».

Puis, un jour, son rôle fut obli-

du scénario de Lance et compte et, moins d'une semaine plus tard, le Daily News fermait ses portes.

Genest se trouva alors un emploi dans un hebdomadaire et, en soirée, il participait à une troupe d'impro-

sation théâtrale. Constatant, après un certain temps, qu'il préférait le métier d'acteur à celui de journaliste, il décida de déménager à Los Angeles pour y étudier le métier.

«Mon père est comédien — Emile

Genest — si bien qu'on a longtemps fait pression sur moi pour que je suive pas ses traces», rappelle le jeune comédien de 27 ans. «On a longtemps espéré que je ferais mon droit.»

Il vit depuis maintenant neuf mois à Los Angeles et, même s'il n'a pas encore trouvé de travail, il en a appris beaucoup sur l'industrie du spectacle.

«Il y a beaucoup de personnes ici qui n'ont aucune expérience mais qui ont belle apparence, un bon agent et un bon relationniste», affirme Genest, un jeune homme blond et élancé dont la voix ressemble à celle de l'acteur William Hurt.

Il prend son métier au sérieux et il admet être ennuyé lorsqu'il constate qu'un comédien a obtenu un rôle en raison de sa seule apparence. C'est pourtant presque toujours le cas lorsqu'il s'agit de choisir des comédiens pour tourner un commercial. C'est dans ce domaine qu'il se cherche d'ailleurs du travail, dans l'espoir de se suffire financièrement tout en poursuivant ses études.

«Lors des auditions pour les commerciaux, on vous convoque, on vous regarde de profil, de droite et de gauche, et on vous réclame votre identité avant de vous donner congé. Cela n'a rien à avoir avec le métier

d'acteur. Vous devez avoir une apparence très précise que recherche le producteur. Rien de plus.

«Je hais devoir me mesurer avec des mannequins lors de ces auditions, parce que ce sont eux qui obtiennent le travail.»

Désireux de faire carrière, Genest envisage de faire mieux que des commerciaux et c'est pourquoi il a l'intention de demeurer à Los Angeles.

«Je crois que quiconque possédant un certain talent et ayant une bonne tête sur les épaules tout en prenant de l'expérience pourra éventuellement trouver du travail, dans le théâtre, dans les commerciaux télévisés, de petits rôles au cinéma, etc.

«Que vous deveniez une vedette, que vous deveniez riche ou non, c'est toute autre chose.»

## Les Petits chanteurs du mont Anis, de France, visitent l'Estrie

Sherbrooke

La région de Sherbrooke servira de terre d'accueil lors de la visite qu'effectuera les 15, 16 et 17 juillet la chorale des Petits chanteurs du mont Anis, du Puy-En-Velay (Haute-Loire), en France.

Le groupe, composé de 38 jeunes garçons et filles accompagnés de 12 adultes, répond ainsi à l'invitation lancée par l'Ensemble vocal Amadeus de l'Estrie, en collaboration avec l'Orchestre symphonique des jeunes et les Services récréatifs et communautaires (SRC) de Sherbrooke.

«Le projet n'est pas qu'à caractère culturel mais également humanitaire car, durant le séjour des jeunes Français au Québec (environ trois semaines), leurs familles recevront 13 jeunes leucémiques québécois, dont quatre de Sherbrooke», a indiqué Pauline D'Anjou, porte-parole de l'Ensemble vocal Amadeus de l'Estrie. L'échange est parrainé par le groupe Entraide au cancer du Québec inc.

Durant son passage, la chorale des Petits chanteurs du mont Anis, une formation créée il y a 30 ans et dirigée actuellement par Jean-Paul Fradin, offrira diverses prestations. Après leur accueil dans les familles des membres de l'Ensemble vocal Amadeus de l'Estrie, ils donneront un mini-concert à l'oratoire de l'Abbaye St-Benoît du Lac, le 16 juillet, à 10h30, et au parc du mont Orford, 45 minutes plus tard. Ils seront par la suite reçus au Centre d'arts d'Orford et auront droit à une réception à la mairie de Sherbrooke.

En outre, à 20 heures, ils présenteront un concert à l'église Marie-Médatrice. Il s'agira d'un concert «A Capella» à quatre voix, comprenant du chant grégorien, de la musique de la Renaissance et des oeuvres de compositeurs québécois.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. À Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

**UNE LUEUR D'ESPOIR...**

**SECOURS/AMITIÉ**

Poste d'écoute: 564-2323

Sans frais d'appel:

LAC MEGANTIC  
WFFNON  
ASBESTOS

composez 0 et demandez Zenith 5-3060

**À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT**

38269

Le

**Soir Qui Penche**

Boîte à chansons présente

**ROBIN** dans «Les Blues d'Amérique»

du **MERCREDI AU SAMEDI** à 21 h

Réervations: 843-3634

251, rue Merry Sud, Magog

### Jean Lapointe

CE SOIR

*Le Pianiste du Raindrop*

«un spectacle d'amour à l'image de Lapointe»

J. Beauvois, La Presse

«un cadeau estival de premier choix»

Pierrette Roy, La Tribune

EN PREMIERE PARTIE

FRANÇOIS LÉVEILLÉE

Billets en vente au restaurant 3 Marmites à Magog

LE THÉÂTRE Chérubourg

AUSU FORAIT SOUPER THÉÂTRE

du 28 juin au 27 juillet du mardi au samedi à 20h00

RÉSERVATIONS 843-5440

sortie 118 Autoroute des Cantons de l'est (10) Route 141 nord Direction parc du Mont Orford 30921



### MARIE-LISE PILOTE

La fille du Groupe Sanguin

Du 2 juillet au 27 juillet à 20h30

### AU VIEUX CLOCHER DE MAGOG

Billets en vente au restaurant

3 Marmites à Magog et au

Vieux Clocher

La Tribune

RÉSERVATIONS: 847-0470

9

cfks

page 30 TV

IMP 106

30920

## INFINITI G20



### Tout le plaisir est pour vous!

Remarquable, la G20 se distingue par sa grande vivacité et son allure exaltante. Une merveille, son moteur DACT de 140 chevaux et 16 soupapes, est puissant et économe d'essence. Précise et rapide, la servodirection à crémaillère répond à tous vos désirs. Parmi les nombreux dispositifs de sécurité, le différentiel autobloquant à couplage visqueux augmente le contrôle sur les surfaces hasardeuses en transférant le couple d'une roue qui patine à celle qui possède une traction supérieure. De plus, c'est la première fois qu'une automobile est équipée d'une suspension avant brevetée à bras multiples accordée à la traction avant afin d'améliorer la traction et la stabilité directionnelle.

Si on les partage, les plaisirs de la vie sont plus agréables. Ainsi, notre conception «design avancé» de l'habitacle de la G20 modifie la disposition des composantes internes et externes en libérant beaucoup d'espace pour cinq personnes, assises confortablement sur des sièges en cuir souple. Ce design très étudié permet l'aménagement d'un vaste coffre arrière où ranger les bagages de tous ces passagers.

Nous vous proposons la visite d'une salle de montre Infiniti. La G20 vous fera redécouvrir brillamment le plaisir de conduire. Profitez-en pour inviter quelques amis: une si grande joie, ça se partage!

Merci.

INFINITI



Une création Nissan

SHERBROOKE INFINITI LTÉE  
4280 boul Bourque  
Rock Forest, Québec  
820-1122